KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

# QUYEÅN 64

*Haùn dòch: Ñôøi Baéc Teà, Tam taïng Phaùp sö Na-lieân-ñeà-da-xaù.*

**Phaùp hoäi 16: BOÀ-TAÙT THAÁY THAÄT (Phaàn 4)**

# Phaåm 7: LONG VÖÔNG ÑÖÔÏC THOÏ KYÙ

## Baáy giôø Long vöông Nan-ñaø vaø Baït-nan-ñaø... chín öùc caùc Long vöông thaáy caùc Long nöõ cuùng döôøng Phaät vaø ñöôïc thoï kyù roài, sinh taâm hy höõu, taâm chöa töøng coù, khôûi leân suy nghó: “Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri thaät laø hy höõu chöa töøng coù. Ñöùc Nhö Lai bieát caên cô thaâm tín cuûa caùc chuùng sinh. Ñöùc Nhö Lai khoâng coù chuùt phaàn naøo laø chaúng thaáy, chaúng nghe, chaúng chöùng. Chaùnh phaùp Nhö Lai do Phaät kheùo tuyeân noùi hay khieán ñaïi chuùng nghe roài hieän bieát, khoâng coù thôøi tieát, tuøy cô trao phaùp quyeát ñònh laøm cho ñaéc quaû, khieán caùc ngöôøi trí hieän ñöôïc chöùng bieát. Cho ñeán haøng nöõ nhaân ñoäng chuyeån khinh thaùo, trí tueä caïn keùm maø coøn hieåu ñöôïc phaùp saâu xa cuûa Phaät noùi, huoáng laø nhöõng ngöôøi trí kheùo an truï trong phaùp Phaät laøm chuùng ñeä töû. Haøng nöõ nhaân aáy duïc taâm taêng thöôïng, saân taâm taêng thöôïng, si taâm taêng thöôïng coøn coù theå bieát ñöôïc lôøi daïy cuûa Nhö Lai.” Vì suy nghó nhö vaäy neân ñoái vôùi Ñöùc Phaät, chö Long vöông Nan-ñaø, Baït- nan-ñaø... sinh taâm hy höõu chöa töøng coù. Vì cuùng döôøng Phaät neân chö Long noåi maây truøm khaép taát caû theá gian möa nöôùc thôm laøm thaønh buøn thôm, hôi thôm aáy ñaày khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Chuùng sinh nghe hôi thôm aáy ñeàu ñöôïc chaúng thoaùi chuyeån Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Nôi thaønh Ca-tyø-la ngang roäng saùu möôi do-tuaàn möa xích traân chaâu khaép moïi nôi,

## laïi coù caùc thöù baùu voâ giaù truøm khaép giaùp voøng vöôøn Ni-caâu-ñaø. Laïi laáy Long hoa hoùa thaønh nhaø ñeïp roäng saùu möôi do-tuaàn, keøo coät, töôøng vaùch ñeàu baèng baûy baùu. Laïi coù voâ löôïng nhaïc khí ñoàng taáu cuùng döôøng. Nhaø Long hoa baûy baùu aáy hoùa laøm chín öùc traøng hoa nhieàu maøu treo khaép nhaø, löôùi Tyø-löu-ly truøm treân coät baùu, chaâu baùu voâ giaù traûi ñaày maët neàn, chaâu baùu aáy raát nhu nhuyeãn nhö Baø-la thaïch ôû coõi trôøi Ñao-lôïi; ñaù aáy maøu nhö Tyø-löu-ly, chaïm ñeán meàm nhuyeãn nhö y Ca-giaù-laân-ñeà-ca vi dieäu khaû aùi. Trong caùc thöù ma-ni baûo aáy, hoaëc coù thöù phaùt ra tia saùng maùt laïnh, hoaëc phaùt ra nöôùc xanh, nöôùc vaøng, nöôùc ñoû, nöôùc traéng, nöôùc vaøng hoaëc phaùt ra nöôùc nhieàu maøu, hoaëc phaùt ra gioù maùt meû, hoaëc coù chaâu baùu tuøy yù chuùng sinh maø phaùt ra nhöõng ñoà caàn duøng, hoaëc coù chaâu baùu phaùt ra daàu trôn, hoaëc coù chaâu baùu coù theå laøm göông saùng hieän boùng taát caû ñaïi chuùng. Taát caû nhaân daân töø thaønh Ca-tyø-la ñeàu ít nhieàu hieän roõ boùng trong aáy. Taát caû ñaïi chuùng ñeàu thaáy Phaät vaø Thanh vaên hieän caùc thöù thaàn thoâng bieán hoùa. Do thaàn löïc cuûa baùu ma- ni aáy, trong theàm nhaø hieän ra nhöõng loïng baùu nhieàu maøu, nhöõng traøng baùu nhieàu maøu, nhöõng phan baùu nhieàu maøu, nhöõng voøng hoa nhieàu maøu, nhöõng voøng höông, nhöõng voøng baùu, nhöõng voøng traân chaâu, nhöõng löôùi linh baùu, laïi hieän ra nhöõng ngöïa quyù nhieàu maøu. Caùc thöù hieän ra ñoù ñeàu laø do söùc thaàn cuûa chö Long. Long vöông Nan-ñaø, Baït-nan-ñaø vaø chín öùc chö Long xua caùc ngöïa quyù ñi boä theo nhieãu quanh beân phaûi Phaät ba voøng roài duøng baùu nhu nhuyeãn Ca-giaù-laân-ñeà-ca raûi nôi Ñöùc Theá Toân. Caùc thöù baùu töø döôùi neàn

nhaø ñeïp aáy hieän ra ñeàu bay leân hö khoâng che Ñöùc Phaät vaø chuùng Thanh vaên. Caùc nhaïc khí taïi hö khoâng töï nhieân phaùt ra aâm thanh vi dieäu cuùng döôøng Ñöùc Phaät.

## Chín öùc chö Long vöông nhieãu Phaät xong, ôû tröôùc Phaät chaép tay yeân laëng nieäm Phaät coâng ñöùc chieâm ngöôõng Nhö Lai maét chaúng taïm rôøi, öa thích coâng ñöùc cuûa Phaät, thaâm taâm an truï Voâ thöôïng Boà-ñeà. Chö Long yeân laëng nieäm Phaät coâng ñöùc giaây laùt xong roài cuøng veùn y baøy vai phaûi, goái phaûi quyø tieáp ñaát, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät, naêm voùc saùt ñaát ñaûnh leã chaân Phaät ñoàng thanh noùi keä taùn thaùn:

*Laâu tu oai nghi töôùng traêm phöôùc* Bi taâm ly caáu haïnh ñaày ñuû

*Vöùt boû voâ taän ñaát baùu quyù* Theá Toân rôøi khoûi thaønh Ca-tyø.

*Trong saùu naêm daøi tu khoå haïnh* Nhö Lai chaúng ñöôïc ñaïo cam loä YÙ Theá Toân coøn chaúng buoàn chaùn Bôûi ñaõ töø laâu tu trí tueä.

*Nhö Lai thaät laø Thaày Trôøi Ngöôøi* Vì theá gian maø tu khoå haïnh

*Theá gian nghe roài coøn chaúng kham* Huoáng laø coù theå laáy maét ngoù.

*Theá Toân quaù khöù boû ñaàu maét,* Nhö Thaùnh tích luõy taâm Boà-ñeà Nghe tin aáy chuùng con chaúng vui Vì nghó ñeán Phaät quaù khoå haïnh. Nhö Phaät xöa laøm tieân nhaãn nhuïc Bò vua Ca-lôïi chaët tay chaân

*Theûo tai, caét muõi chaúng oaùn giaän* Chuùng con nghe tin chaúng nhaãn ñöôïc. Nhö Phaät ñem thaân leân baøn caân

*Vì chim nöông cöùu chaúng nôõ boû* Chuùng con nghe tin cuõng chaúng vui. Nhö Lai quaù khöù quaù caàn khoå

*Taïi sao loøng chuùng con chaúng vui?* Vì Theá Toân chòu quaù khoå sôû.

*Keû aùc ñeán haïi Ñöùc Nhö Lai* Hoï ñoïa aùc ñaïo Phaät laïi thöông Ñaày ñuû Thaùnh tueä Ñaïi Ñaïo Sö

*Sao haønh ñöôïc taâm baát haïi aáy?* Tu taäp ñaïo haïnh khoâng sai soùt

*Ngöôõng mong Phaät noùi haïnh an laïc.* Nay chö Long naøy ñaõ phaùt taâm

*Caàu nôi Nhö Lai Boà-ñeà haïnh*

*Nhö Phaät tuyeân daïy ñeàu laøm ñöôïc* Ngöôõng mong Phaät noùi ñaïo Boà-ñeà. Chuùng chö Long naøy raát khaùt ngöôõng Chæ caàu choã baát töû baát sinh

*Nguyeän noùi haïnh an oån Nhö Lai* Khieán caùc chuùng sinh deã tieáp hoùa.

## Ñöùc Phaät thaáy caùc Long chuùng cuùng döôøng vaø phaùt nguyeän. Bieát hoï ñaõ thaâm tín roài, Phaät lieàn hieän mæm cöôøi. Thao phaùp cuûa chö Phaät, neáu hieän töôùng mæm cöôøi thì töø dieän moân phoùng voâ löôïng tia saùng nhieàu maøu chieáu ñeán Phaïm thieân roài trôû veà nhaäp vaøo ñaûnh Phaät.

Baáy giôø, Tueä maïng Maõ Thaéng Tyø-kheo noùi keä baïch hoûi:

*Laønh thay! Sa-moân Ñaïi Maâu-ni* Chaúng phaûi khoâng côù hieän mæm cöôøi Theá Toân Töø Bi xin noùi roõ

*Voâ Thöôïng Chaùnh Giaùc côù sao cöôøi?* Ñaïi chuùng chieâm ngöôõng caàu ñöôïc nghe Theá Toân voâ löôïng coâng ñöùc haïnh

*Thaáy cöôøi sinh nghi loøng chaúng vui* Ngöôõng mong Phaùp Vöông döùt nghi cho. Ai nay ôû trong phaùp Thích-ca

*Sinh loøng kính tin vaø möøng rôõ?* Ai khieán ngaøy nay ma Ba-tuaàn Taâm yù meâ loaïn vaø lo raàu?

*Ai ngaøy hoâm nay hay cung phuïng* Cha laønh coâng ñöùc Ñaïi Ñaïo Sö?

*Ai daâng cuùng döôøng thaéng ñeä nhaát?* Mong Ñöùc Nhö Lai voâ thöôïng noùi Toaøn ñaïi chuùng ñaây ñoàng chaép tay Thaûy ñeàu ñoái Phaät ñöùng chieâm ngöôõng Ngöôõng mong Ñaïo Sö tröø löôùi nghi

*Vì chuùng maø noùi duyeân côù cöôøi.* Ñaïi chuùng nghe roài loøng möøng rôõ Bieát ñöôïc chaùnh phaùp Theá Toân daïy Ñaïi trí Theá Toân khieán chuùng möøng Tuøy thuaän chaùnh giaùo kheùo an truï.

## Ñöùc Theá Toân noùi keä ñaùp Tueä maïng Maõ Thaéng:

*Trí tueä roäng saâu Ñaïi Ñaïo Sö* Luùc noùi Phaïm aâm ñuû taùm ñöùc

*Taâm Phaät thanh tònh rôøi ueá tröôïc* Laéng nghe Phaät noùi nhaân duyeân cöôøi. Caùc Long vöông naøy loøng kính tin Cuùng döôøng nôi Phaät hôn taát caû Chuùng aáy vì caàu Phaät Boà-ñeà

*Ñeå lôïi ích taát caû theá gian*

*Loøng Bi taêng thöôïng quaùn theá gian:* Khoâng coù Ñaïo Sö vui sao ñöôïc!

*Toâi laøm sao ñöôïc ñaïi Boà-ñeà*

*Thaønh thuïc chuùng sinh chaúng moûi nhoïc.*

*Raát öa tòch tónh ñuû trí tueä*

*Tu thöøa an laïc taâm thanh tònh*

*Nôi Khoâng, Voâ töôùng vaø Voâ nguyeän* Töø voâ löôïng kieáp ñaõ tu laâu.

*Taâm hoï bình ñaúng quaùn theá gian* Nhö Phaät ñaõ ñöôïc töôùng trí tueä Taâm Töø, Bi, Hyû, ñeàu bình ñaúng Vì khieán theá gian an oån vaäy.

*Taâm Bi ñeä nhaát loøng thöông xoùt* Seõ ñöôïc laøm Phaät vöøa yù mình. Chuùng aáy quaùn saùt chuùng sinh roài Seõ thaønh Ñaïo Sö hieäu Voâ Oaùn.

*Luùc caùc chuùng aáy ñöôïc cam loä* Khoâng coù ma oaùn cuõng khoâng dö, Haèng thöôøng dieãn noùi phaùp voâ ngaõ Moät beà khoâng coù theá tuïc thuyeát.

*Chö Nhö Lai aáy ñuû ñaïi Bi*

*Khieán caùc chuùng sinh nhaäp trí Phaät.* Luùc chö Nhö Lai aáy thuyeát phaùp

*Taát caû chuùng sinh ñeàu tin hieåu.* Luùc chuùng aáy ñôøi ñôøi tu haønh

*Thaønh thuïc chuùng sinh chaúng khoù laém.* Chuùng sinh thaønh thuïc nghe phaùp roài Seõ ñöôïc giaûi thoaùt chöùng cam loä.

*Nhöõng ngöôøi nghe phaùp ñeàu giaûi thoaùt* Caùc chuùng sinh aáy ñeàu ñoan nghieâm Taát caû chuùng sinh ñeàu bieát hieåu.

*Chaùnh phaùp cuûa chö Phaät aáy noùi.* Taát caû quyû thaàn vaø suùc sinh Khoâng ai chaúng hieåu lôøi Phaät aáy. Taát caû ñeàu ñöôïc nieäm phaùp roài Hieåu ñöôïc Nhö Lai phaùp cam loä

*Khoâng coù chuùng sinh nghe Phaät daïy* Maø hoï chaúng sinh loøng yeâu thích Yeâu thích chaùnh phaùp Phaät noùi roài Taát caû thaûy ñeàu ñöôïc cam loä.

*Thuôû aáy nhöõng ngöôøi ñöôïc giaùo hoùa* Seõ ñöôïc giaûi thoaùt beänh sinh töû

*Vaø giaûi thoaùt khoå cheát buoàn lo* Nghe Phaät noùi roài loøng voâ caáu Nhö vaäy Thích-ca Maâu-ni Phaät Noùi yù chö Long ñaùp Phaät töû

*Nhö taâm kieân quyeát cuûa chö Long* Vì ñöôïc Boà-ñeà voâ thöôïng vaäy.

*Nhö Lai thoï kyù cho chö Long*

*Ñaïi chuùng nghe roài ñeàu vui möøng* Ñaïi chuùng möøng roài quy y Phaät Taát caû thaûy ñeàu taâm tòch tónh.

M